



Петрусунь биринжи хаты

Гириш

Петрусунь бу хаты Рим империясына дегишли велятың (хазирки Түркийәниң) дүрли күнжеклеринде яшаян месихилере ниетленип языландыр. Оларың көпүси Иса Месихе эерендиклери үчин көп эжирлере, сөгүлмелере сезевар эдилйәрдилер. Оларың мундан-да көп эжирлере дучар болмагы ахмалды. Шоңа гөрә-де, Петрус бу хатында жебир-жепалар барада көп затлары айдыр. Ол Реббе хызмат этмекде, иманда берк дурмакда жебир-жепаларың боляндыгыны айдып, булары иман сынагындан гечмегиң бир усулы хаспаяр. Петрус жебирлере дучар

болнанда рухдан дүшмән, «терсине, Месихиң чекен эжирлерине шәрик болян ялы шатланың» дийип өвүт берйәр (4:13). Ол иманлылары Иса Месихиң хем жебир чекендигини ятладяр. Иманлылар догры ишлери үчин енжилмелере ве сөгүлмелере сезевар эдиленде, Иса Месихиң гөргүлерине шәрик боляндырлар. Петрус олар шейле жебирлере чыдамлы болмагың иманларыны өсдүрйәндиги ве Иса Месихиң гайдып гелжек гүнүнде хормата эе болжакдыклары барада айдыр. Булардан башга-да, ол өз окыжыларына Иса Месихе дегишли адамлар ялы яшамагы үндейәр.

Мазмуны

Саламлар ве дога-дилеглер.....	1:1-2
Тәзе яшайыш умыды.....	1:3-12
Худайың мукаддес халкы ялы яшамак.....	1:13-2:17
Иса Месихиң жебир чекмекдәки гөрелдеси.....	2:18-25
Месихилер ве жебир-жепалар.....	3:1-4:19
Йыгнагың ёлбашчыларына өвүтлер.....	5:1-11
Соңкы саламлар.....	5:12-14

1-нжи бап

Саламлар

¹Иса Месихиң ресулы мен Петрусдан Худайың сайланларына, ягны

Понтус, Галатя, Каппадокия, Азия ве Битиния велятларында дагынык ве гелмишек болуп яшаянлары догайы салам! ²Сиз Атамыз Худайың өңден эден карарына гөрә сайландыңыз ве Мукаддес Рух аркалы мукаддес халк

болдуңыз. Худай муны сизин Иса Месихе табын болуп, Онуң ганы билен пәкленмегиңиз үчин этди.

Гой, Худай сизе болдан-бол мерхе-мет ве паракатлык эчилсин!

Гөкдәки мирасымыз

³Реббимиз Иса Месихиң Атасы Худая өвгүлөр болсун! Ол Өз бейик мерхеметине гөрә, Иса Месихиң өлүмден дирелмеги аркалы бизи тәзе дурмуша ве яшайыш умыдына говшурды. ⁴Шейле хем сизе гөкде сакланын чүйреме, тегмилтсиз, солмаз мирас берди. ⁵Сиз иманыңыз аркалы Худайың гудраты билен тә халас эдил-йәнчәңиз гораланысыңыз. Бу гутулыш ахыркы гүнлерде аян болмага тайярдыр. ⁶Шонуң үчин хем муна йүректен шатланың. Хәзирки вагтда гысга вагтлайын сынаглара дучар болуп, гам-гусса батсаңыз-да, ⁷бу сынагларың сизин иманыңызы беркидйәндингине билиң. Хатда паны алтын хем отда сапланып сыналяндыр. Шейлекке, алтындан хас гымматлы болан иманыңыз сынагдан гечип, Иса Месих аян боланда, сизе өвги ве шаншөхрат гетирер. ⁸Сиз Месихи гөрмедик болсаңыз хем, Оны сөйяэрсиниз. Хатда Оны гөрмесеңиз-де, Оңа иман эдйяэрсиниз ве сөз билен тарыплап болмажак бейик шатлыкдан долуп-дашярысыңыз. ⁹Себәби иманыңызың максадына етип, жаныңызың халас болмагыны газанярысыңыз.

¹⁰Пыгамберлер сизин үчин тайынланан бу халас болмаклыга долы дүшүнмәге чалышдылар ве бу мерхе-мет догрусунда өң пыгамберлик этдилер. ¹¹Оларың калбындакы Месихиң Рухы Онуң чекмели эжирлери ве эжирлерден соңкы шан-шөхраты барада

овалдан эшгәр этди. Олар буларың нәхили ве нәвагт болжакдыгы барада Мукаддес Рухуң нәме гөркезийәндингине аңламага чалышдылар. ¹²Шонда бу хабарың пыгамберлер үчин дәлде, сизин үчиндиги аян болды. Хәзирки вагтда болса гөкден берлен Хош Хабар сизе Мукаддес Рухуң гудраты билен вагыз эдилйәр. Бу затлара хатда перишделер-де дүшүнмәге чалышдылар.

Мукаддес яшаң

¹³Шонуң үчин хем әхли пикирлеринизи бир ере жемләп, хүшгәр болуң. Иса Месихиң гелмеги билен өзүңизе берилжек мерхе-мете улы умыт баглаң. ¹⁴Гулак асыжы чагалар дей болуң, озалкы надан дөврүңиздәки хөвөслеринизе эермәң. ¹⁵Өзүңизи чагыран Худайың мукаддес болшы ялы, сиз хем әхли эдйән ишлеринизде мукаддес болуң. ¹⁶Себәби: «Мукаддес болуң, чүнки Мен мукаддесдириң» дийлип языландыр. ¹⁷Бүтинлей йүз гөрмөздән, хер киме эден ишине гөрә хөкүм чыкарыян Худайы Ата дийип чагырян болсаңыз, бу дүңйәдәки вагтлайын дөврүңизи Худайдан горкуп гечириң. ¹⁸Ата-бабаларыңыздан мирас алан бу пуч дурмушыңыздан алтын-күмүш ялы паны затлар аркалы халас болмандыгыңыз билйәнсиниз. ¹⁹Терсине, Худайың шикессиз хем тегмилтсиз гурбанлык Гузусы болан Месихиң гымматлы ганы аркалы халас эдиленсиниз. ²⁰Месих дүңйә ярадылмаздан өң белленен хем болса, сизин хатыраңызга бу дөврүң ахырында аян болды. ²¹Сиз Месих аркалы Худая иман этдиниз. Худай Месихи дирелдип, Оны шөхратландырды. Шейлекке, иманыңыз ве умыдыңыз Худайадыр.

²²Инди сиз хақыката гулак асмак^a билен өзүңизи пәкледіңиз, чын доганлык сөйгүсине эе болдуңыз. Шонуң үчин бири-бириңизи чын йүректен сөйүң. ²³Сиз вагтлайын тохумдан дәл-де, эйсем, эбеди тохумдан, ягны Худайың дири хем бакы галян сөзи аркалы тәзеден догулдыңыз. ²⁴Чүнки:

«Әхли ынсан отлук киминдир,
оңуң бар гөрки мейдан гүли
киминдир.

От гурап гидер, гүли хем
солар,

²⁵эмма Реббиң сөзи эбеди галар». Сизе вагыз эдилен хабар, ине, шудур.

2-нжи бап

¹Шонуң үчин хем хер хили яман ниети, хилегәрлиги, икийүзлүлиги, бахыллыгы, гыбат-гүррүңлери өзүңизден айрып ташлаң. ²Яңы доглан бәбеклер ялы сап рухы сүйди күйсәң, шонда өсүп, халас боларсыңыз. ³Себәби сиз Реббиң ягшылыгыны дадып гөрдүңиз.

Дири дашлар

⁴Сиз ынсанлар тарапындан рет эдилен, эмма Худайың назарында сайланан ве гымматлы сайылан дири Даша, ягны Иса Месихе якынлашарсыңыз. ⁵Шонуң үчин сиз хем дири дашлар ялы рухы бина болуп гурлуң. Шонда Иса Месих аркалы Худайың халаян рухы гурбанлыкларыны хөдүрлейән мукаддес руханылар боларсыңыз. ⁶Мукаддес Язгыларда

шейле дийилйәр: «Ине, Мен Сионда бина дашыны, сайлама ве гымматбах бурч дашыны гойярын. Оңа бил баглан асла утандырылмаз». ⁷Хава, иман эден сизин үчин бу даш гымматлыдыр. Эмма иман этмедиклер үчин, «Уссаларың рет эден дашы, бинаның бурч дашы болды». ⁸Шейле хем бу «бүдреме дашы, йыкян гая». Олар өңден беллениши ялы, бу сөзе табын болмансоңлар бүдрейәрлер.

⁹Эмма сиз бейле дәлсиңиз, чүнки сиз сайланып-сечилен халксыңыз. Сиз патышаның руханылары, мукаддес миллет, Худая дегишли халксыңыз. Худай сизи гараңкылыктан Өзүңиң ажайып нуруна чагырды. Сиз Онуң шан-шөхратыны ыглан этмек үчин сайланып-сечиленсиңиз. ¹⁰Бирвагтлар сиз халк дәлдиңиз, эмма инди Худайың халкысыңыз. Өңлер сиз Онуң рехим-шепагатындан махрумдыңыз, инди болса оңа говшансыңыз. ¹¹Эзиз достлар, жаныңыза гаршы сөвешйән гүнәли хөвеслерден гача дуруң дийип ялбарярын. Чүнки сиз бу дүййәде кесеки хем гелмишексиңиз.

¹²Имансызларың арасында хич хили мүйнсүз яшаң. Шонда олар сизи нәдогры иш этмекде айыпласалар-да, догры ишлериңизи гөрүп, Худайың гелжек гүни Оны шөхратландыралар.

Ёлбаишчыларга табын болуң

¹³Сиз хер бир ынсан хәкимietiне Реббиң хақы үчин табын болуң. Юрдуң башы болан патыша болсун

^a 1:22 *Хақыката гулак асмак* – кәбир голязмаларда *Мукаддес Рух аркалы хақыката гулак асмак*.

¹⁴я-да онуң беллән эмелдарлары болсун, тапавуды ёк, оlara табын болун. Патыша өз эмелдарларыны яманлык эденлери жезаландырмага, ягшылык эденлери тарыпламага белледи. ¹⁵Себәби Худайың ислеги сизиң ягшылык эдип, акылсыз наданларын агзыны юмдурмагыңыздыр. ¹⁶Азат адам ялы яшаң, эмма өз азатлыгыңызы эрбетлик этмек үчин уланман. Худайың гуллары дек яшаң. ¹⁷Хемелере хормат гоюң. Иманлы доганларыңызы сөйүң, Худайдан горкун, патышаны сылаң.

¹⁸Эй, хызматкәрлер, дине бир мэхирли хем юмшак хожайынларыңыз за дәл-де, эйсем, ёвуз хожайынларыңыз да хормат гоюп, табын болун. ¹⁹Эгер ким нэхак ере эжир чекип, Худайы танаяндыгы үчин бу гөргүлере чыдаян болса, ол адам Худайы хошнут эдер. ²⁰Эгер эден нэдोगры ишиниз үчин енжилмелере дөз гелйән болсаңыз, бу сизе нәме хормат гетирер? Эмма ягшылык эдибем ене эжир чексениз ве муңа чыдасаңыз, Худай мундан хас көп разы болар. ²¹Ине, сиз шунуң үчинем чагырылдыңыз, себәби Месих сизиң үчин эжир чекди. Өз ызына эермегиңиз үчин, Ол сизе гөрелде болды. ²²«Ол хич хили гүнә этмеди, агзындан бир ялан сөз чыкмады».

²³Ол сөгүленде сөгмеди, эжир чекенде хич киме ховп салмады. Муңа дерек Өзүни адыл хөкүм чыкарян Худая табшырды. ²⁴Бизиң гүнә гаршы өлүп, догручыллык угрунда яшамагымыз үчин, Ол хачда гүнәлерими-зи Өз үстүне йүкледи. Сиз Онуң яралары аркалы шыпа тапдыңыз. ²⁵Сиз

гоюнлар ялы азашыпдыңыз, эмма инди жаныңызың Чопанына хем Гөзегчисине доланып гелдиңиз.

3-нжи бап

Әр-аял гатнашыгы

¹⁻²Эдил шунуң ялы, эй, аяллар, сиз хем өз әриңизе табын болун. Эгер әриңиз Худайың сөзүне ынанмаян болса, ол аялының ар-намыслы, Худайдан горкуп яшаян пәк дурмушыны гөрүп, хич бир айдып-диймезден имана гелер. ³Сизиң гөзеллигиңиз өрүлен сачлар, дакылан алтынлар, овадан эшиклер ялы дашкы гөрнүшден ыбарат болмасын. ⁴Терсине, калбыңыздакы юваш хем юмшак рух сизиң солмаян ички гөзеллигиңиз болсун. Бу Худайың назарында хас гимматлыдыр. ⁵Өңки вагтларда Худая умыт баглап, йүреклерини пәк саклан аяллар хем өзлерини шейле безейәрдилер, олар әрине табындылар. ⁶Мысал үчин, Сара Ыбрайыма табын болуп, оны хожайыным дийип атландырды. Эгер сиз хем ягшылык эдип, хич бир ховпдан горкмасаңыз, Сараның гызлары боларсыңыз. ⁷Эй, әрлер, эдил шунуң ялы, сизем өз аялыңызга хормат гоюң, онуң билен өзара дүшүнишип яшаң. Сиз оларың өзүңизден эжиздигини билйәнсиниз, эмма олар хем сизиң билен Худайың берен яшайшыны дең мирас аландырлар. Дога-дилеглериңизин бөкделмезлиги үчин шейле эдин.

Догрулык угрундакы гөргүлөр

⁸Шейлеликте, хеммәниз пикирдеш, дертдеш болуп, бири-бириңизи

доганлык сөйгүсү билен сөйүң. Ре-
хим-шепагатлы ве песпэл болуң.
⁹Яманлыга яманлык, сөгүнже сө-
гүнч билен гайтаргы бермән, терси-
не, алкыш билен жогап берин, себә-
би сиз шунуң ялы яшамага чагыры-
лансыңыз. ¹⁰Чүнки:

«Дөвран сүрмеги ислейән
болсаң,

ягшы гүнлери гөрмекчи

болсаң,

яманлыкдан сакла сен өз

дилиңи

ве хилели гепден –

додакларыңы;

¹¹ яманлыкдан айрыл, эт сен

ягшылык,

парахатлык агтар, ызындан

галма.

¹² Догры адамларда Реббин

гөзлери,

перятларына ачык Онун

гулагы.

Йөне Реббин йүзи яманлык

эйдәнлере гаршыдыр».

¹³ Ягшылык этмәге жан этсеңиз, сизе
ким яманлык эдер? ¹⁴ Сиз догрулык
үчин гөргү гөрсөңиз хем багтыярсы-
ңыз. Адамларың сизе саян ховпун-
дан горкмаң, довла дүшмәң. ¹⁵ Эм-
ма Месихе Реб хөкмүнде йүрекден
хормат гоюң. Калбыңыздакы умыт
хакында өзүңизден хасабат соран
хер бир адама хемише жогап бермә-
ге тайяр болуң. ¹⁶ Муны мылайым-
лык ве эдеплилик билен бержай эдин.
Выжданыңызы арасса саклаң, шонда
сизин Месихе дегишли догры яшай-
шыңыз барада гыбат эденлер сизи

яманлап айдан геплеринден утанар-
лар. ¹⁷ Эгер Худайың ырадасы билен
эжир чекмели болса, яманлык эдип
эжир чекмекден ягшылык эдип эжир
чекмек хас говудыр.

¹⁸ Иса Месих хем бизи Худая гетир-
мек үчин, бизиң гүнәлеримиз себәп-
ли бир гезек өлди^а. Өзи догры бол-
са-да, гүнәкәрлер үчин өлди. Ынсан
ялы өлдүрилсе-де, Худайың Рухы ар-
калы Ол дирелдилди. ¹⁹ Ол туссагда-
кы рухлара барып, вагыз этди. ²⁰ Бу
рухлар гадым заманда Нухуң гәми-
си ясалып йөркә, Худай хениз сабыр-
такатлык эдип гарашярка, Оң та-
бын болмадылар. Шол гәмиде болса
аз адам, жеми секиз адам сув арка-
лы халас болды. ²¹ Ине, бу сув хәзир-
ки сизи халас эйдән чүмдүрилишин
нышаныдыр. Сиз сува чүмдүриле-
ниңизде бедениңизин кири ювлан-
дыгы үчин дәл-де, Иса Месихин ди-
релмеги аркалы пәк выждан билен
Худая тарап өврүлендигиңиз үчин
халас эдилдиңиз. ²² Иса Месих гөге
чыкып, Худайың сагында отурды,
эхли перишделер, ыгтыярлылар ве
гүйчлер Оңа табын болды.

4-нжи бап

Худай үчин яшамак

¹ Шунлукда, Месихин дүйәде эжир
чекиши ялы, сиз хем шейле пикирлер
билен ярагланып, муңа тайяр болуң.
Себәби Месих үчин эжир чекмәге та-
йын болсаңыз, гүнә этмекден йүз өв-
ренсиңиз. ² Инди бу бедендәки галан
яшажақ өмрүңизде ынсаның ислегине

^а **3:18 Өлди** – кәбир голязмаларда эжир чекди.

дәл-де, Худайың ислегине ээриң. ³Гечмишде бутпаразлыга уюп яшаныңыз етерликдир. Шол дөвүрлери сиз ахлаксызлыкта, харам кейп чекмекде, серхошлыкда, ичгили кейпи-сапада ве йигренжи бутпаразлыкда гечирдиниз. ⁴Инди болса шол өңки бутпаразлык эдйәнлер сизин өзлери билен биле азгын зынахорлыга гошулмаядыгыңызга гең галып, сизе сөгйәрлер. ⁵Эмма дирилериң хем, өлүлериң хем үстүнден хөкүм чыкармага тайяр дуран Худая олар хасабат берерлер. ⁶Шонуң үчин хем Хош Хабар хатда өлүлере-де вагыз эдилди. Олар хем әхли ынсанлар ялы дурмушында эден ишлери үчин хөкүм эдилен болсалар-да, Худайың Рухы аркалы яшап билерлер. ⁷Әхли затларың соңы якын гелди. Мунуң үчин сагдын дүшүнжели болуп, хүшгәрлик билен дилег эдин. ⁸Озалы билен бири-бириңизи жандан сөйүң, себәби сөйги көп гүнәлериң үстүни өртйәндир. ⁹Зейренмезден бирек-биреги мыхман алың. ¹⁰Худай сизин хер бириңизе дүрли рухы пешгешлер берди. Олары бири-бириңизе хызмат этмек үчин уланың. ¹¹Ким геплесе, Худайың сөзлери билен геплесин. Ким хызмат этсе, Худайың берен гүйч-кувватына гөрә хызмат этсин. Иса Месих аркалы Худай әхли затда шөхратлансын! Шөхрат ве гудрат эбедилик Онуңкы болсун! Омын.

Месих угрунда эжир чекмек

¹²Мәхрибанларым, сизи сынамак үчин башыңызга инен от беласына

гең зада саташан ялы хайран галмаң. ¹³Терсине, Месихиң чекен эжирлери не шәрик болян ялы шатланың. Онуң шөхраты аян боланда, шатлыгыңызың чәги болмаз. ¹⁴Месихиң ады себәпли кемсидийән болсаңыз, багтыярысыңыз, себәби Худайың шөхратлы Рухы сизде месген тутандыр. ¹⁵Йөне сизден хич ким ганхор я огры, башга бир женаятчы, я шугулчы болуп эжир чекмесин. ¹⁶Ким месихи болуп эжир чекйән болса утанмасын. Ол бу ат билен Худайы шөхратландырсын. ¹⁷Чүнки хөкүмиң Худайың машгаласындан башланмалы вагты гелип етди. Хөкүм өңүрти бизден башланса, онда Худайың Хош Хабарына табын болмаянларың соңы нәме болар? ¹⁸Эгер догры адам зордан халас болян болса, онда худайсызың ве гүнәкәриң ахвалы ничик болар? ¹⁹Мунуң үчин Худайың ислеге билен эжир чекйәнлер ягшылык этмегини довам этдирип, өзлериңи садык Ярадана табшырысынлар.

5-нжи бап

Яшулулара ве яшлара өвүт-үндевлер

¹Мен Месихиң чекен эжирлериниң шаяды ве Онуң аян болжак шөхратының шәриги хөкмүнде араңыздакы өзүм ялы ёлбашчылардан шулары хайыш эдйәрин: ²чопанларың өз сүрүсине сәредиши ялы, сиз хем Худайың өзүңизе ынананлары барада алада эдин. Муны межбуры дәл-де,

^a **4:14** Кәбир голязмаларда *Олар Оңа сөгйәрлер, сиз болса Оны шөхратландырыарсыңыз* диен жүмле хем бар.

мейлетинлик билен эдиң. Олара бет-небислик билен дәл-де, улы хөвөс билен гөзөгчилик эдиң. ³Гол астыңыз-дакылара агалык этмезден, ягшы гөрелде гөркезиң. ⁴Шейле этсеңиз, Баш Чопан аян боланда, солмаз шөхрат тәжини аларсыңыз.

⁵Эй, яшлар, сиз хем яшулулар табын болуң. Хеммәңиз бири-бириңиз билен песпәл болуң, себәби «Худай текепбирлере гаршыдыр, эмма песпәл адамлар мерхемент эдйәндир». ⁶Худай сизи вагты геленде бейгелдер ялы, Онуң гудратлы голы астында өзүңизи пес тутун. ⁷Әхли гайгы-аладаңызы Худая табшырың, себәби Ол сизиң гамхоруңыздыр. ⁸Хүшгәр ве оя болуң. Душманыңыз иблис арлайжы арслан ялы айланып, авуны агтарып йөрөндир. ⁹Дүңйәниң әхли еринде доганларыңызың хем хут шунуң ялы әжирлере

дучар боляндыкларыны билйәнди-гиңиз үчин, берк иман билен иблисе гаршы дуруң. ¹⁰Бол мерхемент эчилйән Худай сизи Месих аркалы Өз эбеди шөхратына чагырды. Сиз дурмушда әжир чекйән болсаңыз хем, Ол сизи дикелдер, беркидер, гүйчлендирер ве сарсмаз бина эдип гурар. ¹¹Гүйч-гудрат эбедилик Онуңкы болсун! Омын.

Хошлашык сөзи

¹²Бу гысга хатымы сизе садык доганым Силван ^a аркалы яздым. Мунуң билен сизи рухландырып, Худайың хакыкы мерхементине шаятлык этдим. ¹³Сизиң ялы сайланып-сечилен Бабылдакы йыгнак ве доганымыз Марк сизе салам айдяр. ¹⁴Бири-бириңизи мәхирли огшап саламлашың. Месихе дегишли болан сизиң хеммәңизе парохатлык яр болсун! ^b



^a 5:12 *Силван* – бу Силасың бейлеки ады.

^b 5:14 Кәбир голязмаларда *Омын* диен сөз хем бар.